

Sent. N. 601/2010

R.G.

Dep. 29/05/2010

Cron. 381/2010

Rep.

Oggetto: RISARCIMENTO - MM



REPUBBLICA ITALIANA

TRIBUNALE DI TRIESTE - SEZIONE CIVILE

IN NOME DEL POPOLO ITALIANO

Il Tribunale di Trieste, Sezione Civile, in composizione monocratica, nella persona del Giudice dott. ha pronunciato la seguente

**SENTENZA**

nella causa iscritta al n.

promossa con atto di citazione notificato il

11.02.2009

figlio minore

in proprio ed in nome e per conto del

rappresentato e difeso dall'avv. Matteo Mion

DA:

attori -

**CONTRO**

Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico Pediatrico Burlo Garofolo, in persona del legale rappresentante - rappresentato e difeso dal Cav. prof. Fabio Padovini per procura in calce alla copia notificata dell'atto di citazione per chiamata di terzo

convenuto -

HDI - Gerling Industrie Versicherung A.G., in persona del legale rappresentante - rappresentato e difeso dall'avv. Fulvio Kobec per procura in calce alla copia notificata dell'atto di citazione per chiamata di terzo

attori chiamata -

avente ad oggetto risarcimento danni da responsabilità medica

Causa ritenuta in decisione sulle seguenti conclusioni delle parti:

**Conclusioni degli attori**

Nel merito piaceva all'I.I.m.o. Tribunale adito, ogni contraria istanza disattesa e respinta, accertata e dichiarata la responsabilità del convenuto per le cause di cui in narrativa, condannare l'ospedale Burlo Garofalo in persona del legale rappresentato, al risarcimento in favore di

qualità di genitori del figlio minore  
e non patrimoniali patiti, come di seguito indicati:

IP 100% (anni 13): € 1.134.020,00

Aumento personalizzato 25%: € 283.505,00

Danno esistenziale 50% biologico: € 570.010,00

Incapacità lavorativa 100% indicata nella misura minima: € 650.988,00 (rapporto pensione sociale per 40 anni di presumibile attività lavorativa).

Totali: € 2.635.523,00, detratto acconto € 250.000,00 = € 2.385.523,00

Piaccia, inoltre, all'Ufficio Tribunale adito, ogni contraria istanza disattesa e respinta, accertata e dichiarata la responsabilità del convintato per le causali di cui in narrativa, condannare l'ospedale Buillo-Gerofalo in persona del legale rappresentante al risarcimento in favore di

Proprio, di tutti i danni patrimoniali e non patrimoniali patiti, come di seguito indicati:

IP 15%: € 42.585,00

ITT 25% 6 mesi: € 4.095,00

Personalizzazione 44%: € 18.737,00

Danno esistenziale: € 570.010,00

Danno da perdita dell'attività lavorativa: € 497.225,40 (€ 1.183,47 x 12m x 35 anni)

Spese farmaci: € 709,07

Spese CTP dott. Falloni: € 2.420,00

Spese CTP dott.ssa Codazzi: € 1.800,00

Totali: € 1.137.581,47

Danno esistenziale: € 570.010,00

Danno da perdita dell'attività lavorativa: € 798.000,00 (€ 1.900,00 x 12m x 35 anni),

Spese per trattamenti: € 2.026,50

Spese autostrada: € 2.056,56

Spese lotazioni: € 24.960,00

Perdita per vendita vecchia abitazione e acquisto nuova: € 36.000,00

Spese CTP dott. Falloni: € 18.150,00

Spesa per veicolo per disabile: € 15.890,00

Spese mediche 2010) € 4.722,00 (vedi mod. 730).

**Totale € 1.471.805,06**

Con rivalutazione monetaria ed interessi dall'accaduto all'effettivo soddisfatto, condannate parte convintata al rimborso, in favore degli attori di tutte le spese sostenute nel procedimento per ATP per il patrocinio legale.

Con rifiuzione e distruzione delle spese d'Utile in favore dei sottoscritti procuratori che si dichiarano antisiatari.

Conclusioni del convegno:

Flaccia a Codesto Ilmo Tribunale, ogni contraria eccezione retegata, nel merito, in via principale respingere, per le inammissibili, nulle ed infondate, per le ragioni deserte negli atti, le domande dei due attori,

nei confronti dell'Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico Pediatrico Burlo Garofolo;

in via subordinata, nella delegata ipotesi di accoglimento, anche parziale, delle domande attorse, anche al pagamento di una rendita, condannare la terza chiamata, HDI-Corling Industrie Versicherung AG - Rappresentanza Generale per l'Italia, con sede Milano (20136), via Pavia, n.6, a pagare direttamente agli attori quanto dovuto o a pagare all'Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico Pediatrico Burlo Garofolo quanto esso sia tenuto a corrispondere agli attori, costitrendo indenne l'Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico Pediatrico Burlo Garofolo convintato da qualsivoglia onere;

in via istruttoria, dichiarata l'inammissibilità dello svolto ATP, respingere ogni istanza istruttoria degli attori e disporre CTD medico-legale, con vittoria di spese, diritti ed onorari.

Conclusioni della terza chiamata

yoglia l'Ilmo Tribunale di Trieste, ogni contraria istanza disattesa ed ogni eccezione retegata;

in via principale, respingere ogni domanda attorsa e, per l'effetto, dichiararsi assorbita la domanda di manleva proposta dall'assicuratore nei confronti della società assicuratrice;

in estremo subordine, nella denegata ipotesi di accoglimento della domanda, l'attore accoglie la domanda di mancya nei limiti contrattualmente stabiliti dalla garanzia prestata dalla società assicuratrice e, secondo le modalità di prestazione e/o di efficacia della garanzia modesta;

In via istruttoria, dichiarare l'inammissibilità dell'accertamento tecnico preventivo e disporre la rinnovazione dell'indagine da affidarsi ad altro consulente d'ufficio con riguardo di ogni ulteriore istranza istruttoria degli altri;

con vittoria di spese, diritti ed onorari.

#### SVOLGIMENTO DEL PROCESSO E MOTIVI DELLA DECISIONE

I) Con ricorso ex art. 696 bis c.p.c. nel 21.04.2008 il sig. ...., padre del piccolo ..... adiva questo Tribunale al fine di far accettare, previo tentativo di conciliazione, l'inadempimento contrattuale del convivuto Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico Pediatrico Burlo Garofolo (di seguito, per brevità, Burlo), nonché i gravissimi postumi residuati al figlio, in conseguenza del trattamento sanitario subito in data 23/12/2007;

Il Burlo si costituiva in giudizio resistendo alla domanda dell'attore;

Il nominato CTU Prof. Fiorenzo Catta dell'Università di Udine provvedeva a depositare in data 27.10.2008 il proprio elaborato paritale.

Non essendosi giunti ad una bellarca definizione della voragine, con atto di citazione ritualmenteificato gli attori instauravano il presente giudizio al fine di ottenere il risarcimento del danno patito in proprio e quali esercenziali potestà sul figlio minore.

Si costituiva tempestivamente il Burlo che riceveva l'inammissibilità sia in astratto sia in concreto dello svelto ATP, contestava il fondamento, in ogni caso, delle domande proposte nel merito, in subordine chiedeva la condanna al pagamento di una rendita; in ogni caso, chiedeva l'autorizzazione alla chiamata in causa dell'assicuratore di esso Burlo.

Provveduto alla regolare chiamata del terzo ad opera del Burlo, si costituiva tempestivamente l'assicuratore HDI - Gerling Industrie Versicherung AG (di innanzi per brevità, HDI);

Alla prima udienza il Giudice disponeva l'acquisizione del fascicolo relativo al procedimento di C.U. preventiva e concedeva i termini ex art. 183 V.I. c.p.c.  
Successivamente parte attrice, ritenuta materna la causa quanto al risarcimento dei danni patiti dal minore, chiedeva la prontezza di un ordinanza ex art. 186-quater c.p.c., mentre sollecitava lo svolgimento di attività istruttorie quanto alle conoscenze dei genitori.

Il Giudice pronunciava ordinanza di condanna del Burlo ex art. 186-quinquies c.p.c. al pagamento di euro 250.000,00 oltre ad accessori; la causa era quindi istruita mediante esclusione testimoniale e veniva svolta un CTU medico legale sulla persona di

Esaurita l'istruttoria, all'udienza del 17.11.2011 le parti provvedevano a precisare le conclusioni: il Giudice tratteneva quindi la causa in decisione, concedendo i termini di legge per il deposito di comparse conclusionali e memorie di replica.

II) Costitutivamente riassunto lo svolgimento del giudizio, appurato necessario ricostruire i fatti storici posti alla base della domanda degli attori.

Dalla documentazione prodotta in giudizio risultano comprovati i seguenti fatti:  
- il piccolo C.U. di nascita 18, malato da alcuni giorni, alle ore 16,00 del 22.12.2007 fu ricoverato presso il Pronto Soccorso del dipartimento di Medicina Pediatrica dell'Istituto convenuto;

- alle ore 13,54 del 23.12.2007 veniva richiesta consulenza neuropsichiatrica per "bambino soporoso ed irritabile";

- alla consultazione neuropsichiatrica risultava: "bambino irritabile, mani nelle posizioni tipo a canna di fucile che riassumere spontaneamente anche quando immobilizzato, impressione di rigore al collo, non mobilizzabile passivamente";

- venivano eseguiti prelievi liquor, nei limiti della norma TAG crano-collo, con evidenza di voluminoso ascesso retro-faringeo destro delle dimensioni di 5 cm che dislocava contro-lateralmente il faringe TAG torace, che evidenziava modesto addensamento strutturato bilateralmente ai lobi superiori, nei settori declivi, più marcato a destra;

veniva quindi trasferito d'urgenza (alle ore 14.04 del 23/12/07) in reparto ORI, per l'intervento di drenaggio ascessuale (inizio intervento alle ore 15.20; fine intervento ore 15.40); dalla cartella clinica risulta: "incisione e drenaggio di ascesso retrofaringeo. Si aspira dall'incisione abbondante quantità di materiale purulento, eroso, con odore fetido. Si esegue tamponi per l'esame colturale";

al rientro in reparto comparivano episodi di desaturazione e bradicardia; veniva quindi intubato e sottoposto a massaggio cardiaco; il relitto informieristico riporta le seguenti annotazioni: "al rientro dalla sala operatoria in reparto ha presentato desaturazione O2 importante (72% alle ore 15.05) conseguentemente bradicardia severa prolungata. Eseguite manovre rianimatorie con la presenza del medico di guardia, intubato e ventilato manualmente, massaggio cardiaco con effetto. Successivamente sottoposto a ventilazione meccanica. Posizionato sondino naso gassifico a caduta. Eseguita ecocardiogramma ECG. In sede TET in 4. Si... aspirato di biognio secrezioni dense, giallo-emaniche, abbondanti secreteioni ematiche (anche dalla bocca)";

il successivo decorso clinico vedeva il persistere di uno stato di coma conseguente alla sofferenza ipossica così come evincibile dai controlli strumentali (cfi controllo RMN del 27/12/07 con oggettivazione di marcato edema cerebrale c. del 8/1/08 con comparsa di ipodensità da quadro ipossico);

da allora, ed anche allo stato attuale, il piccolo ... permane in stato di coma vegetativo irreversibile;

La ricostruzione fattiucle che precede, desunta dalle cartelle cliniche, non forma oggetto di contestazione fra le parti.

IIIa) Come già riferito, in epoca antecedente all'installazione del presente giudizio è stato svolto un procedimento di consulenza tecnica d'ufficio ai fini della composizione della I.I.E. (art. 696 bis c.p.c.); affidata dal Presidente del Tribunale al prof. Fiorenzo Carta dell'Università di Udine;

Una prima questione controversa nell'ambito del presente giudizio è ricordabile alla tesi della inammissibilità della c.t.u. preventiva sostenuta dal convegno Burlo;

L'eccezione di inammissibilità venne già rigettata dal Presidente del Tribunale, con ordinanza di data 13/6/2008 che, nell'ammettere la c.t.u. preventiva, osservò come: "la consulenza tecnica preventiva di recente introduzione (...) è mirata nel pieno rispetto del contraddittorio delle parti e dell'accertamento e quantificazione dei crediti derivanti dalla mancata o inesatta esecuzione di obbligazioni contrattuali o da fatto. Il motivo d'espresso previsione dell'accertamento non può che riguardare l'esistenza del credito all'esito di un'indagine che, presupponendo le consuete conoscenze tecniche e scientifiche e di esperienza di cui il giudice è fornito, andrà riservato al consulente, che opererà le sue valutazioni sulla scorta del materiale /documentalit/ incaricati e delle rilevazioni anamnestiche che riterra opportune. Valutazioni che (...) non possono prescindere da un giudizio di valore in ordine alla conformità o meno alle regole dell'arte delle condotte rilevanti come destinabili dallo storico in atti sottoposte al vaglio tecnico".

Alla luce di tali condivisibili osservazioni va rigettata l'eccezione di inammissibilità della c.t.u. preventiva, dovendosi tra l'altro osservare che tale procedimento si è svolto nel pieno rispetto delle garanzie di difesa e del contraddittorio tra le parti.

Superata tale questione preliminare si osserva che, non essendo riuscita la conciliazione delle parti, la relazione depositata dal consulente tecnico è stata acquisita agli atti del presente giudizio di merito, in applicazione dell'articolo 696 bis, V<sup>a</sup> comma, c.p.c.

IIIb) Diversa è successiva nell'ordine delle questioni da affrontare, risulta la problematica relativa alla necessità di procedere all'eventuale rinnovazione della c.t.u., come richiesto da convenuto e forza chiamata.

Ritiene il giudicante, all'esito dell'caso dell'elaborato prodotto dal prof. Carta, che non vi siano elementi tali da imporre la rinnovazione della svolta consulenza tecnica d'ufficio.

Sotto un primo profilo, a tale conclusione non può indurre la circostanza che al procedimento ex art. 696 bis, c.p.c. non abbia partecipato l'assicurazione del Burlo Iav (legittima) secca processuale dell'Istituto convenuto di non chiamare in

giudizio il proprio assicuratore non può comportare l'inutilizzabilità dell'elaborato peritale nel presente giudizio (diversa essendo la questione delle eventuali contestazioni nel rapporto tra assicuratore ed assicurato).

In secondo luogo deve rilevarsi che l'elaborato peritale, come si vedrà, ha fornito ampia ed esaustiva risposta ai quesiti sottoposti al consulente: esso risulta adeguatamente sviluppato in tutte le sue parti, congruamente motivato ed immune da vizi nel procedimento logico.

IV) Venendo agli esiti della consultazione tecnica d'ufficio, si osserva che il prof. Carati ha preso visione della cartella clinica redatta nel corso del ricovero presso Istituto convenuto nonché di ampia documentazione sanitaria, relativa ai complessi accertamenti eseguiti presso altri Istituti (Centro Regionale Specializzato per l'epidemiologia e prevenzione delle malattie neuromuscolari; Istituto Neurologico Besta di Milano; Ospedale dei Bambini Buzzi di Milano), nonché della relazione medica relativa al ricovero del minore presso Istituto Scientifico di Bosisio Parini, protrattosi dal 7/2/2008 al 23/6/2008.

In particolare, nell'ambito dell'elaborato, il C.T.U. ha preso ampiamente in esame la tesi sostenuta dall'Istituto convenuto anche nel presente giudizio, che quanto avvenuto vada attribuito ad una imprevedibile ed ignota deficienza di natura genetica (mitocondriale) da parte del minore.

Va considerato che, sul bambino, nel corso della degenerazione, sono stati eseguiti accertamenti per sospetto di una malattia mitocondriale, che poteva aver aggravato il danno anossico; in particolare, al seguito di una consultazione pediatrica, venne esaminata l'ipotesi di una malattia genetica, dove però rilevarsi che la diagnosi di dimissione riportata nella cartella clinica fu semplicemente "compi - accesso per tonsillare - altre afflizioni cardiache", senza alcun accenno a sospetto di malattia genetica (elaborato di CTU, pag. 16).

Al riguardo il prof. Carati, sulla base di un accurato esame della documentazione acquisita, perviene alla conclusione secondo la quale: "sembra (...) evidente che alla tesi della parte resistente non possano essere attribuiti minimi requisiti di

"consistenza e credibilità e che essa non possa ulteriormente essere presa in considerazione" (pag. 19).

Al termine delle operazioni, effettuata un'ampia ricostruzione dell'caso, il prof. Carta ha così concluso: "Sulla base di tutto quanto sopra, il CTU ritiene che le condizioni attuali del piccolo siano conseguenza diretta di un'assissa meccanica da soffocazione interna sopravvenuta nell'immediato decorso post-operatorio. La precedente manovra di estubazione eseguita dal medico anestesiista al termine dell'intervento, in un piccolo paziente che vi era arrivato in condizioni generali di veglia già conigranose, che aveva subito nel giro di poche ore due procedure anestesiologiche che aveva una condizione di flogosi, è quindi di edema delle vie aeree superiori già di diametri ridotti in relazione all'età, che aveva subito pochi istanti prima lo svuotamento di un ascesso retro-faringeo della cui radicalità non era possibile essere sicuri, è quindi in presenza di abbondanti secrezioni con ridotta capacità di espellere, naturalmente - ha avuto come conseguenza l'osturazione delle vie aeree superiori e la conseguente caduta del tasso di ossigeno nel sangue, la bradicardia e l'ischemia-ipossia cerebrale.

Le manovre rianimatorie sono state pronte ed efficaci, ma dato il brevissimo tempo a disposizione non hanno potuto impedire l'instaurarsi della sindrome ipossica. I dati clinici strumentali e quelli della diagnostica per immagini sono tutti concordanti per indicare la presenza di diffusa atrofia cerebrale da danno cerebrale anossico con conseguente stato vegetativo, grave tetraparesi spastica, deficit visivo centrale. Entrambi i Consulenti concordano su tale quadro clinico, e sulla sua irreversibilità" (elaborato di CTU, pagg. 24-25).

Alla luce delle conclusioni alle quali è pervenuto il CTU, elaborato all'esito di un percorso logico-argomentativo che appare immune da vizi, l'Istituto convenuto deve quindi essere condannato al risarcimento dei danni sia di natura patrimoniale che non patrimoniale, sofferti dal minore nonché dai genitori del medesimo;

V) Passando alla quantificazione dei danni, si osserva che una prima complessa questione concerne l'inammissibilità delle ulteriori domande nell'interesse del

minore; sostenuta dal convenuto, poi avvenuto passaggio in giudicato dell'ordinanza ex art. 186 quater c.p.c.

Ha osservato il convenuto che, secondo il disposto del novellato ultimo comma dell'art. 186 quater c.p.c., nel silenzio delle parti, l'ordinanza muta automaticamente natura ed acquista gli effetti di una vera e propria sentenza.

Una volta acquisita natura di efficacia di sentenza il provvedimento (ex art. 186 quater c.p.c.) diventa impugnabile da tutte le parti, secondo le regole ordinarie (nel termine di trenta giorni, se oggetto di notificazione nel termine lungo (nel caso di specie annuale) se non oggetto di notificazione).

Quindi, decorso il termine per l'impugnazione il provvedimento diventa definitivo, passando in giudicato; ed è proprio questo che sarebbe avvenuto, secondo la tesi del convenuto.

In verità, pur rilevando la correttezza delle osservazioni svolte dalla difesa dell'Istituto convenuto e prescindendo dal valutare quale che sono state le scelte processuali della difesa attore, va precisato che questo Giudice, nel pronunciare l'ordinanza di data 6/3/2010, non ha inteso "esaurire" le domande risarcitorie formulate per conto del minore. come è reso evidente dalla sostanziale assenza di motivazione sul punto specifico nel provvedimento, diffusosi piuttosto ad analizzare le complesse questioni istruttorie allora sottoposte al vaglio del giudicante.

Tale circostanza rende inidoneo il provvedimento a passare in giudicato, non avendo il giudice in quella sede provvidito a dare adeguata concreta della propria decisione (iscrivendo la motivazione alla presente sede decisoria), su un punto così complesso, tenuto conto dell'estrema importanza e complessità del caso sottoposto al giudizio.

A ben vedere, il provvedimento ex art. 186 quater c.p.c. fu richiesto sulla base delle condizioni economiche della famiglia anche in considerazione delle ingenti spese cui i genitori erano andati e dovevano andare incontro, il seguito del grave stato di salute del figlio minore (cf. istanza attorea dd. 25/01/2010, in particolare pagg. 2 c. 3); in tale ottica il Giudice ha provveduto liquidando un importo